***Неофициальный перевод***

**Комиссия по положению женщин 66-я сессия**

**14–25 марта 2022 г.**

**Достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек в контексте изменения климата, стратегий и программ снижения экологического риска и риска бедствий**

**Проект согласованных выводов**

1. Комиссия по положению женщин вновь подтверждает положения Пекинской декларации и Платформы действий, итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и деклараций, принятых Комиссией по случаю десятой, пятнадцатой, двадцатой и двадцать пятой годовщин четвертой Всемирной конференции по положению женщин. **(На основании CSW61, 62, 63 и 65 AC, пункт 1)**
2. Комиссия подтверждает, что Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенция о правах ребенка и факультативные протоколы к ним, а также другие соответствующие конвенции и договоры, такие как Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенция о правах инвалидов и Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, обеспечивают международно-правовую основу и всеобъемлющий комплекс мер для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, а также для полноценного и равного осуществления всех прав человека и основных свобод всех женщин и девочек на протяжении всей их жизни. **(На основании CSW61, 62, 63 и 65 AC, пункт 2)**
3. Комиссия вновь подтверждает, что Пекинская декларация и Платформа действий и итоговые документы, подготовленные по итогам ее обзоров, итоговые документы соответствующих крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций и последующая деятельность по выполнению решений этих конференций и саммитов заложили прочную основу для устойчивого развития и что полное, эффективное и ускоренное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий внесет решающий вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек. **(CSW61, 62, 63 и 65 AC, пункт 3)**
4. Комиссия вновь подтверждает обязательства в отношении достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, принятые на соответствующих саммитах и конференциях Организации Объединенных Наций, включая Международную конференцию по народонаселению и развитию и ее Программу действий, и итоговые документы, принятые по итогам обзоров ее осуществления. Она признает, что Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств «Путь Самоа», Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития, Новая программа развития городов и Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития содействуют, помимо прочего, достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек в контексте стратегий и программ по вопросам изменения климата, деградации окружающей среды и снижения риска бедствий. Комиссия также вновь выражает приверженность Парижскому соглашению, принятому в рамках Рамочной конвенции ООН об изменении климата. **(На основании CSW61, пункт 5, CSW62 и 63, пункт 4, CSW65, пункт 5)**
5. Комиссия признает, что в настоящее время гендерное неравенство в сочетании с климатическими и экологическими кризисами и бедствиями представляют собой наиболее серьезные вызовы для устойчивого развития, затрагивающие всю планету и все народы, и непропорционально сильно воздействующие на женщин и девочек, особенно тех, кто находится в уязвимом и маргинализированном положении и в условиях конфликта. **(На основании E/CN.6/2022/3, пункт 2)**
6. Комиссия выражает озабоченность в связи с тем, что климатические и экологические кризисы и бедствия ставят под угрозу полную реализацию прав человека, в частности прав на жизнь и достоинство, развитие, жизнь без насилия и дискриминации, достаточный жизненный уровень, наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, воду и санитарию, здоровую окружающую среду, а также других прав, оказывая серьезное воздействие на женщин и девочек, особенно в условиях сельской местности и в отношении коренных народов и мигрантов. **(На основании E/CN.6/2022/3, пункт 4)**
7. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с тем, что экономические и социальные последствия пандемии коронавирусной болезни (COVID-19) усугубили воздействие климатического и экологического кризисов и еще больше отбросили людей назад и в условия крайней нищеты, в непропорционально большей степени затронув женщин и девочек. **(На основании E/CN.6/2022/3, пункт 2)**
8. Комиссия подчеркивает, что правовые и политические рамки в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий должны образовывать целостную основу для гендерно-чувствительного управления, реализующего права и потребности женщин и девочек. Она признает, что способность женщин и девочек действовать и строить устойчивое будущее зависит от устранения структурных барьеров и гендерных пробелов, расширения доступа женщин, и особенно женщин из числа коренных народов, к земельным и природным ресурсам и контролю над ними, а также обеспечения того, чтобы их участие и руководящая роль имели решающее значение в повышении эффективности деятельности, связанной с климатом, окружающей средой и риском бедствий. (**На основании E/CN.6/2022/3, пункты 2 и 23)**
9. Комиссия признает необходимость общегосударственного подхода, основанного на координации и наращивании потенциала парламентариев, национальных механизмов гендерного равенства, мэров и муниципалитетов, а также учреждений, ответственных за деятельность в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий и ее финансирование, для принятия гендерно-чувствительных стратегий и программ в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий. **(На основании E/CN.6/2022/3, пункт 28)**
10. Комиссия подчеркивает тот факт, что женщины и девочки участвуют в деятельности по защите климата и окружающей среды на всех уровнях, однако, несмотря на значительный вклад женщин, их участие и руководящая роль не достигают критической массы, позволяющей оказывать влияние на решения и политику. Комиссия выражает обеспокоенность тем, что женские организации гражданского общества, особенно организации молодых женщин, в плане участия и лидерства сталкиваются с многочисленными препятствиями — от сужения демократического пространства и сокращения финансирования до угроз физической безопасности их членов. **(На основании E/CN.6/2022/3, пункты 29 и 31)**
11. Комиссия отмечает, что укрепление потенциала противодействия женщин, их сообществ и обществ изменению климата и экологическим и системным рискам является частью преобразования неустойчивых моделей производства и потребления во всех областях народного хозяйства. Она также признает, что и окружающая среда, и женский труд рассматриваются как неисчерпаемые ресурсы, которые недооцениваются, несмотря на то что они имеют жизненно важное значение для всех экономик и нынешнего и будущего благосостояния людей и планеты. Также Комиссия отмечает, что обеспечение доступа к социальной защите, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре имеет основополагающее значение для повышения жизнестойкости, хотя во всех областях сохраняется значительный гендерный разрыв; а также тот факт, что признание, сокращение и перераспределение неоплачиваемой работы по уходу и дому, а также поощрение и повышение привлекательности оплачиваемой работы по уходу внесут значительный вклад в эту трансформацию. **(На основании E/CN.6/2022/3, пункты 36 и 45)**
12. Комиссия признает тот факт, что гендерно-чувствительный, справедливый переход обладает потенциалом для создания достойных рабочих мест для женщин, и выражает озабоченность тем, что дискриминационные социальные нормы и сохраняющийся гендерный разрыв в среднем и высшем образовании в области науки, технологии, инженерии и математики и профессиональная сегрегация не позволяют молодым женщинам занимать высококачественные рабочие места в «зеленой» экономике и в сфере управления климатическим и экологическим рисками и риском бедствий. Комиссия обращает внимание на то, что устранение гендерного разрыва в доступе к образованию, информации и навыкам является ключом к повышению жизнестойкости женщин и девочек. **(На основании E/CN.6/2022/3, пункт 42)**
13. Комиссия отмечает, что стабилизация климата и обеспечение экологической устойчивости, с уделением центрального внимания вопросам гендерного равенства и ухода за людьми и планетой требуют значительного увеличения государственного и частного финансирования для поддержки стран в переходе от зависимости от ископаемого топлива к климатоустойчивой низкоуглеродной экономике. Она также признает принцип общей, но дифференцированной ответственности. Комиссия также признает, что направление финансирования женским организациям, кооперативам и предприятиям, включая женский неформальный бизнес, имеет важное значение для продвижения учитывающих гендерные аспекты инициатив в области климата, окружающей среды и снижения риска бедствий. **(На основании E/CN.6/2022/3, пункты 32, 33 и 35)**
14. Комиссия также признает, что важно в полной мере привлекать мужчин и мальчиков в качестве движущей силы и бенефициаров перемен, стратегических партнеров и союзников в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек в контексте стратегий и программ в области изменения климата, окружающей среды и снижения риска бедствий. **(На основании CSW62 AC, пункт 45, CSW63 AC, пункт 46 и CSW65 AC, пункт 60)**
15. Комиссия настоятельно призывает правительства на всех уровнях и по мере необходимости в сотрудничестве с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и международными и региональными организациями, в рамках своих соответствующих мандатов и с учетом национальных приоритетов, а также предлагает гражданскому обществу, в частности женским организациям, молодежным организациям, феминистским группам, представителям частного сектора, национальным правозащитным учреждениям там, где они существуют, и другим соответствующим заинтересованным сторонам, принять нижеследующие меры: **(На основании CSW62 AC, пункт 46, CSW63 AC, пункт 47 и CSW65, пункт 61)**

*Интеграция гендерных аспектов в стратегии и программы в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий*

* 1. Выполнять целостным и комплексным образом существующие обязательства и обязанности по Рио-де-Жанейрским конвенциям и Сендайской рамочной программе, касающиеся изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий, полностью принимая во внимание их гендерные планы действий и призывая к созданию таких планов там, где их нет, а также интегрируя гендерные аспекты в определяемые на национальном уровне вклады, национальные и местные стратегии по снижению риска бедствий и глобальные рамки по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, которые будут приняты на пятнадцатой сессии Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (a))**
  2. Поощрять и защищать право женщин и девочек на безопасную, чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду и принимать стратегии для реализации этого права; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (b))**
  3. Признать непропорционально сильное и особое воздействие изменения климата, деградации окружающей среды и бедствий на женщин и девочек, в особенности тех, кто сталкивается с многочисленными и пересекающимися формами дискриминации, и обеспечить, чтобы в целях повышения жизнестойкости и адаптационного потенциала женщин и девочек в городах, прибрежных и сельских районах это воздействие было отражено в стратегиях и программах; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (c))**
  4. Признать воздействие климатических и экологических кризисов и бедствий на женщин и девочек в условиях конфликта и кризиса и систематически интегрировать гендерные аспекты в механизмы и программы по климату и безопасности; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (d))**
  5. Интегрировать гендерные аспекты в разработку, финансирование, реализацию, мониторинг и оценку стратегий и программ по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, снижению риска бедствий, сохранению биоразнообразия, борьбе с деградацией и загрязнением окружающей среды, включая микропластики, а также в оценку потребностей, системы прогнозирования и раннего предупреждения, планы профилактики, готовности, реагирования и восстановления; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (e))**
  6. Усилить координацию и гендерный подход в секторах и на всех уровнях управления для комплексной разработки и реализации стратегий и программ в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий с учетом гендерных аспектов; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (f))**
  7. Укреплять потенциал национальных механизмов гендерного равенства на всех уровнях с помощью устойчивого и адекватного финансирования, в том числе за счет официальной помощи в целях развития, для поддержки учета гендерной перспективы при разработке, реализации и оценке стратегий и программ в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий. **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (g))**

*Содействие расширению участия и усилению руководящей роли женщин*

* 1. Обеспечить полное, равное и значимое участие и руководящую роль женщин на всех уровнях управления в области изменения климата, охраны окружающей среды и снижения риска бедствий, в том числе в национальных институтах и делегациях на совещаниях Конференции Сторон Рио-де-Жанейрских конвенций и других форумах по принятию решений, принимая соответствующие специальные меры, включая квоты, и уделяя особое внимание созданию условий для участия молодых женщин; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (h))**
  2. Использовать участие и влияние женщин в управлении деятельностью по сохранению и устойчивому использованию природных ресурсов, в том числе в условиях конфликта и кризиса; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (i))**

*Расширение финансирования с учетом гендерных аспектов*

* 1. Значительно увеличить инвестиции в гендерно-чувствительные стратегии и программы по борьбе с изменением климата и снижению экологического риска и риска бедствий путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение государственных, частных, национальных и международных ресурсов, с повышением приоритетности вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в рамках официальной помощи в целях развития; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (j))**
  2. Выполнить существующие финансовые обязательства в области изменения климата, охраны окружающей среды и снижения риска бедствий, включая ежегодное обязательство в размере 100 млрд долл. США для поддержки развивающихся стран в решении проблемы изменения климата и интеграции гендерных аспектов; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (k))**
  3. Перепрофилировать экологически вредные субсидии на ископаемое топливо и сельское хозяйство с целью направить их на финансирование стратегий и программ по укреплению и повышению способности женщин и девочек противостоять изменению климата, деградации окружающей среды и бедствиям; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (l))**
  4. Увеличить государственное и частное финансирование женских организаций и предприятий для реализации инициатив в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий. **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (m))**

*Повышение жизнестойкости женщин*

* 1. Наращивать и укреплять потенциал жизнестойкости женщин и девочек в контексте изменения климата, деградации окружающей среды и бедствий посредством финансирования и обеспечения устойчивой инфраструктуры и общественных услуг, социальной защиты и достойной работы для женщин; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (n))**
  2. Содействовать обучению, подготовке и образованию на протяжении всей жизни, в том числе в области науки, технологии, инженерного дела и математики, для женщин и девочек, а также использовать унаследованные от предков знания и практику коренных народов и местных общин для адаптации к изменению климата с учетом гендерных факторов, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и снижения риска бедствий; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (o))**
  3. Принять конкретные меры для реализации права на пользование наивысшими достижимыми стандартами физического и психического здоровья, обеспечивая всеобщий доступ к сексуальному и репродуктивному здоровью и правам, для укрепления потенциала противодействия всех женщин и девочек климатическому и экологическому риску и риску бедствий; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (p))**
  4. Предотвращать насилие в отношении женщин и девочек и реагировать на него в условиях климатических и экологических кризисов и бедствий, обеспечивая предоставление основных услуг жертвам и лицам, пережившим насилие; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (q))**
  5. Поощрять и защищать права женщин-защитников экологических прав человека и, когда это уместно, обеспечивать расследование нарушений и злоупотреблений против них и привлечение виновных к ответственности в соответствии с глобальными и региональными соглашениями; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (r))**

*Улучшение гендерной статистики и дезагрегированных по полу данных*

* 1. Укреплять потенциал национальных статистических управлений и государственных учреждений по сбору, анализу, распространению и использованию данных об изменении климата, экологических и системных рисках и воздействии бедствий в разбивке по доходам, полу, возрасту, расе, этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности, географическому положению и другим характеристикам, в том числе о связи между изменением климата и детскими браками и другими областями, оказывающими особое воздействие на женщин и девочек, и поддерживать развивающиеся страны в обеспечении высококачественной, надежной и своевременной гендерной статистики для обоснования стратегий и программ в контексте изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (s))**

*Содействие гендерно-чувствительному, справедливому переходу*

* 1. Поддерживать и финансировать гендерно-чувствительный, справедливый переход к регенеративной «зеленой» и «голубой» экономике, в центре которой находятся социальная защита и уход; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (t))**
  2. Инвестировать в гендерно-чувствительные государственные услуги, всеобщую социальную защиту, системы здравоохранения и ухода, устойчивый транспорт и инфраструктуру, с тем чтобы сократить объем неоплачиваемой работы женщин и девочек по уходу и ведению домашнего хозяйства, увеличить количество оплачиваемой достойной работы для женщин и содействовать расширению их участия в справедливом переходе; **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (u))**
  3. Поощрять равный доступ женщин к достойной работе в «зеленых» и «голубых» секторах экономики, таких как устойчивая энергетика, рыболовство, лесное хозяйство и агроэкология, путем устранения профессиональной сегрегации и дискриминационных социальных норм. **(E/CN.6/2022/3, пункт 57 (v))**

1. Комиссия признает свою главную роль в контексте осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, на которых основывается ее работа, и подчеркивает особую важность учета и решения вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек в рамках проводимых на национальном, региональном и глобальном уровнях обзоров осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также обеспечения взаимодополняемости между деятельностью по осуществлению Пекинской платформы действий и деятельностью по реализации Повестки дня на период до 2030 года с учетом гендерных аспектов. **(На основании CSW62 AC, пункт 47, CSW63 AC, пункт 48 и CSW65, пункт 62)**
2. Комиссия призывает структуры системы Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, и другие соответствующие международные финансовые учреждения и многосторонние платформы оказывать поддержку государствам-членам, по их просьбе, в их усилиях по достижению гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек в контексте стратегий и программ в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий. **(На основании CSW62 AC, пункт 49, CSW63 AC, пункт 49 и CSW65, пункт 63)**
3. Комиссия призывает Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») продолжать играть центральную роль в деле поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и оказания поддержки правительствам и национальным механизмам гендерного равенства, по их просьбе, в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и мобилизации гражданского общества, частного сектора, организаций работодателей и профсоюзов и других соответствующих заинтересованных сторон на всех уровнях в целях содействия полному, эффективному и ускоренному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом гендерных аспектов, в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек в контексте стратегий и программ в области изменения климата, снижения экологического риска и риска бедствий. **(На основании CSW62 AC, пункт 52, CSW63 AC, пункт 51 и CSW65, пункт 64)**